

**Saksamaa-Brühl: Ehitustööd**  
**OJ S 243/2022 16/12/2022**  
**Hanketeade**  
**Ehitustööde hankelepingud**

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Stadt Brühl - Der Bürgermeister

Postiaadress: Rathaus Uhlstr. 3

Linn: Brühl

NUTS kood: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Sihtnumber: 50321

Riik: Saksamaa

Kontaktisik: Zentrale Vergabestelle

E-post: [vergabe@bruehl.de](mailto:vergabe@bruehl.de)

Telefon: +49 2232-795030

Faks: +49 2232-795040

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: [www.bruehl.de](http://www.bruehl.de)

**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYYSDB29/documents>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYYSDB29>

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

**I.4. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutus

**I.5. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus**

**II.1.1. Nimetus**

Neubau EKR - Bodenbelag Parkett

Viitenumber: 2022/145 EU

**II.1.2. CPV põhikood**

45000000 Ehitustööd

**II.1.3. Lepingu liik**

Ehitustööd

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Neubau Gebäudeteil D der Erich-Kästner-Realschule  
Gewerk: Bodenbelag Parkett

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

44112300 Lükandvaheseinad, 45432113 Parkettpõrandad

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Põhiline teostamise koht: Stadt Brühl - Der Bürgermeister Uhlstraße 3 50321 Brühl Erich-Kästner-Realschule Römerstraße 294 50321 Brühl

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Neubau Schulgebäude in Brühl mit ca. 2300m<sup>2</sup> Grundfläche EG und 3 Etagen, ca. 7000m<sup>2</sup> BGF gesamt

Umfang der Arbeiten:

ca. 4.100 m<sup>2</sup> Parkettarbeiten

ca. 60 m<sup>2</sup> Sportbodenbelag Parkett

ca. 140 m<sup>2</sup> Stufenbelag Stahltreppe

ca. 85 m<sup>2</sup> Parkettbelag auf Stahltreppenpodeste

ca. 390 m Sockelleisten

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Hind

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/06/2023 Lõpp: 31/10/2023

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

### **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

#### **III.1. Osalemistingimused**

##### **III.1.1.**

## **Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Mit der Abgabe eines Angebotes sind vom Bieter die folgenden Nachweise prüffähig einzureichen:

- Der Nachweis einer Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle nach § 6a Nr. 1 VOB/A EU
- Vorlage einer entsprechenden Berufshaftpflichtversicherung nach § 6a Nr. 2a VOB/A EU
- Vorlage eines Nachweises über den Umsatz jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. § 6a Nr. 2c VOB/A EU
- Nachweis über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind nach § 6 a Nr. 3a VOB /A EU
- Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen nach § 6a Nr. 3b VOB/A EU
- Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenen technischen Leitungspersonal nach § 6a Nr. 3g VOB/A EU

### **III.2. Lepingu tingimused**

#### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Unter der formulierten Maßgabe der terminlichen Leistungsausführung in Verbindung mit den geforderten Eignungsnachweisen soll der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Mindestangebot mit dem Kriterium des niedrigsten Angebotspreises erteilt werden.

#### **III.2.3. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 09/03/2023 Kohalik aeg: 10:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Saksa keel

#### **IV.2.6.**

## **Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 08/05/2023

### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 09/03/2023 Kohalik aeg: 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Zentrale Vergabestelle Brühl

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: -

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.3. Lisateave**

Bekanntmachungs-ID: CXPTYYSDB29

### **VI.4. Läubivaatamise kord**

#### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postiaadress: Zeughausstraße 2-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 50667

Riik: Saksamaa

Faks: +49 221-1472889

Internetiaadress: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

#### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postiaadress: Zeughausstraße 2-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 50667

Riik: Saksamaa

Faks: +49 221-1472889

Internetiaadress: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Etwaige Verstöße gegen vergaberechtliche Bestimmungen sind gem. § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Der Nachprüfungsantrag muss spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer eingereicht werden.

#### **VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung

Postiaadress: Zeughausstraße 2-10

Linn: Köln

Sihtnumber: 50667

Riik: Saksamaa

Faks: +49 221-1472889

Internetiaadress: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html)

## **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

12/12/2022